JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 7 JULY 1992 No. 1992/130 MARDI 7 JUILLET 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 7 July 1992

Mardi 7 juillet 1992

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Security Council Chamber	15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle du Conseil de sécurité
4 p.m.	3092nd meeting	Security Council Chamber	16 heures	3092e séance	Salle du Conseil de sécurité

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED UNDER RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

10.30 a.m.-1 p.m.	18th meeting (closed)	Conference Room 7	10 h 30 à 13 heures	18e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10.30 a.m.-1 p.m.	189th meeting	Conference Room 5	10 h 30 à 13 heures	189e séance	Salle de conférence 5

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO UNDERTAKE A STUDY ON DEFENSIVE SECURITY CONCEPTS AND POLICIES

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ENTREPRENDRE UNE ETUDE DES CONCEPTIONS ET POLITIQUES DE SECURITE AXEES SUR LA DEFENSE

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

PANEL OF GOVERNMENTAL TECHNICAL EXPERTS ON THE REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

Third session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES GOUVERNEMENTAUX SUR LE REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES

Troisième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

High-level segment

10 a.m.-1 p.m.	15th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	16th meeting	Economic and Social Council Chamber

Policy dialogue and discussion on important developments in the world economy and international economic cooperation with heads of multilateral financial and trade institutions of the

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

Débat de haut niveau

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	16e séance	Salle du Conseil économique et social

Dialogue politique et examen des faits nouveaux importants touchant l'économie mondiale et la coopération économique internationale, avec les chefs des institutions financières et

United Nations system [3] (E/1992/27, Supplement No.7, E/1992/40, E/1992/64, E/1992/82 and Add.1.)

Statements by:

Mr. Lewis T. Preston, President
World Bank

Mr. Michel Camdessus, Managing Director
International Monetary Fund

Mr. Arthur Dunkel, Director-General
General Agreement on Tariffs and Trade

Mr. Kenneth K. S. Dadzie, Secretary-General of the Conference
United Nations Conference on Trade and Development

Exchange of views

commerciales multilatérales du système des Nations Unies [3] (E/1992/27, Supplément No 7, E/1992/40, E/1992/64, E/1992/82 et Add.1.)

Déclarations de :

M. Lewis T. Preston, Président
Banque mondiale

M. Michel Camdessus, Directeur général
Fonds monétaire international

M. Arthur Dunkel, Directeur général
Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce

M. Kenneth K. S. Dadzie, Secretaire général de la Conférence
Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

Débat

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 8 July 1992

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

PLENARY

High-level segment

10 a.m.-1 p.m.	17th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	18th meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA on Friday, 10 July 1992, at 10.30 a.m. in Room S-3560F.

REUNIONS A VENIR

Mercredi 8 juillet 1992

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

PLENIERE

Débat de haut niveau

10 heures à 13 heures	17e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	18e séance	Salle du Conseil économique et social

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE ET LA LIVRAISON DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une séance privée le vendredi 10 juillet 1992 à 10 h 30 dans la salle S-3560F.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the AFRICAN GROUP (SOCIAL COMMITTEE OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL) on Wednesday, 8 July 1992, at 10 a.m. in Conference Room 3.

• • •

Hunger Project's Africa Prize Event

The winner of the 1992 Africa Prize for Leadership for the Sustainable End of Hunger will be announced simultaneously via satellite in Addis Ababa, Ethiopia, and in Conference Room 4 at Headquarters, Thursday, 9 July 1992, at 10.45 a.m. The event will be hosted by the Permanent Mission of Ethiopia and the Hunger Project.

• • •

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE AFRICAIN (COMITE SOCIAL DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL) aura lieu le mercredi 8 juillet 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

• • •

Cérémonie d'attribution du Prix Afrique contre la faim

Le lauréat du Prix Leadership Afrique pour l'élimination permanente de la faim pour 1992 sera annoncé simultanément par sattelite à Addis-Abeba et au Siège, dans la salle de conférence 4, le jeudi 9 juillet 1992 à 10 h 45. La Mission permanente de l'Ethiopie et le Projet contre la faim patronneront la cérémonie.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 6 July 1992

SECURITY COUNCIL

3091st meeting

Admission of new Members

Report of the Committee on the Admission of New Members concerning the application of the Republic of Georgia for admission to membership in the United Nations (S/24231)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of the draft resolution contained in paragraph 4 of the report of the Committee on Admission of New Members concerning the application of the Republic of Georgia for admission to membership in the United Nations (S/24231).

Decision: The draft resolution recommended in paragraph 4 of the report of the Committee on Admission of New Members concerning the application of the Republic of Georgia for admission to membership in the United Nations (S/24231) was adopted without a vote as resolution 763 (1992).

The President made a statement on behalf of the members of the Council.

Lundi 6 juillet 1992

CONSEIL DE SECURITE

3091e séance

Admission de nouveaux Membres

Rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies de la République de Géorgie (S/24231)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant au paragraphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la République de Géorgie à l'Organisation des Nations Unies (S/24231).

Décision : Le projet de résolution recommandé au paragraphe 4 du rapport du Comité d'admission de nouveaux Membres concernant la demande d'admission de la République de Géorgie à l'Organisation des Nations Unies (S/24231) est adopté sans vote en tant que résolution 763 (1992).

Le Président fait une déclaration au nom des membres du Conseil.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1992

13th meeting

HIGH-LEVEL SEGMENT

The President of the Council declared open the high-level segment of the substantive session of the Economic and Social Council for 1992 and made a statement.

The Secretary-General of the United Nations, H.E. Mr. Boutros Boutros-Ghali addressed the Council.

Adoption of the agenda [1] *(E/1992/100, E/1992/L.20/Rev.1 and Corr.1)*

The Council adopted its agenda and proposals for the organization of work (E/1991/100) for the high-level segment.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1992

13e séance

DEBAT DE HAUT NIVEAU

Le Président du Conseil prononce l'ouverture du débat de haut niveau de la session de fond de 1992 du Conseil économique et social et fait une déclaration.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, S.E. M. Boutros Boutros-Ghali prononce une allocution.

Adoption de l'ordre du jour [1] *(E/1992/100, E/1992/L.20/Rev.1 et Corr.1)*

Le Conseil adopte son ordre du jour ainsi que les propositions pour l'organisation des travaux (E/1991/100) de son débat de haut niveau.

Enhancing international cooperation for development: the role of the United Nations system [2]

The Council had before it documents E/1992/27, Supplement No.7, E/1992/40, E/1992/64, E/1992/82 and Add.1.

The representative of Pakistan read out a statement, on behalf of the Group of 77, for H.E. Mr. Sardar Asef Ahmed Ali, Minister of State for Economic Affairs of Pakistan, who was unexpectedly unable to attend the meeting.

Statements were made by H.E. Baroness Chalker of Wallasey, Minister of Overseas Development of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (on behalf of the European Community and its Member States), H.E. Mme Monique Landry, Minister for External Relations and International Development of Canada, H.E. Mr. Ricardo Alarcón de Quesada, Minister for External Relations of Cuba, H.E. Mr. Als T. Samuellson, Under-Secretary of State for International Development Cooperation of Sweden, H.E. Mr. Inocencio Arias, Secretary of State for International Cooperation and for Latin America of Spain, H.E. Helge Kringstad, State Secretary, Ministry of Foreign Affairs of Norway, H.E. Mr. John R. Bolton, Assistant Secretary of State of the United States of America, H.E. Dr. Eberhard Kurth, Vice-Secretary of State, Federal Ministry for Economic Cooperation of Germany, H.E. Mr. Martti Ahtisaari, Secretary of State, Ministry for Foreign Affairs of Finland, H.E. Mr. Marcel Debarge, Minister for Cooperation and Development of France, H.E. Mr. Andres Rozental, Deputy Minister for Foreign Affairs of Mexico, H.E. Mr. Henrik Woehlk, State Secretary, Ministry of Foreign Affairs of Denmark, H.E. Mr. C. Ene, State Secretary, Ministry of Foreign Affairs of Romania, H.E. Mr. Stephen Martin, MP, Parliamentary Secretary to the Minister for Foreign Affairs and Trade of Australia and H.E. Mr. Serge Lavrov, Deputy Foreign Minister of the Russian Federation.

14th meeting

Enhancing international cooperation for development: the role of the United Nations system [2]

The Council continued consideration of the item and statements were made by H.E. Mr. Mato Granic, Deputy Prime Minister of the Government of Croatia, H.E. Mr. Stoyan Ganev, Minister for Foreign Affairs of Bulgaria, H.E. Mr. Jan P. Pronk, Minister for Development Cooperation, Ministry of Foreign Affairs of the Netherlands, H.E. Mr. Mikhail V. Myasnikovich, First Vice-Chairman of the Council of Ministers of Belarus, H.E. Mr. Rachidi El Rhezouane, Minister of Planning of Morocco, H.E. Mr. Andrzej Kostarczyk, Under-Secretary of State, Ministry for Foreign Affairs of Poland, H.E. Mr. Miguel Angel Almada, Director General for International Cooperation, Ministry of Foreign Affairs of Argentina, H.E. Dr. A. Fadzil Che Wan, Deputy Foreign Minister of Malaysia, H.E. Mr. Mathews Rukikaire, Minister of State for Finance and Economic Planning of Uganda, H.E. Mr. Fernan Bejarano, Vice-Minister Economics,

Renforcement de la coopération internationale pour le développement : rôle du système des Nations Unies [2]

Le Conseil est saisi des documents E/1992/27, Supplément No 7, E/1992/40, E/1992/64, E/1992/82 et Add.1.

Le représentant du Pakistant lit une déclaration (au nom du Groupe des 77) de S.E. M. Sardar Asef Ahmed Ali, Ministre d'Etat des affaires économiques du Pakistan, qui de manière imprévue n'a pas pu être présent à la séance.

Des déclarations sont faites par S.E. la Baronne Chalker of Wallasey, Ministre du Développement Outre-Mer du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), S.E. Mme Monique Landry, Ministre des relations extérieures et du développement international du Canada, S.E. M. Ricardo Alarcón de Quesada, Ministre des relations extérieures de Cuba, S.E. M. Als T. Samuellson, Sous-Secrétaire d'Etat à la coopération internationale pour le développement de la Suède, S.E. M. Inocencio Arias, Secrétaire d'Etat à la coopération internatioanle et à l'Amérique latine de l'Espagne, S.E. Helge Kringstad, Secrétaire d'Etat, Ministère des affaires étrangères de la Norgège, S.E. M. John R. Bolton, Secrétaire d'Etat assistant des Etats-Unis d'Amérique, S.E. M. Eberhard Kurth, Secrétaire d'Etat adjoint, Ministère fédéral de la coopération économique de l'Allemagne, S.E. M. Martti Ahtisaari, Secrétaire d'Etat, Ministère des affaires étrangères de la Finlande, S.E. M. Marcel Debarge, Ministre de la coopération et du développement de la France, S.E. M. Andres Rozental, Ministre adjoint des affaires étrangères du Mexique, S.E. M. Henrik Woehlk, Secrétaire d'Etat, Ministère des affaires étrangères du Danemark, S.E. M. C. Ene, Secrétaire d'Etat, Ministère des affaires étrangères de la Roumanie, S.E. M. Stephen Martin, MP, Secrétaire parlementaire auprès du Ministre des affaires étrangères et du commerce de l'Australie et S.E. M. Serge Lavrov, Ministre adjoint des affaires étrangères de la Fédération de Russie.

14e séance

Renforcement de la coopération internationale pour le développement : rôle du système des Nations Unies [2]

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations de S.E. M. Mato Granic, Premier Ministre adjoint du Gouvernement de la Croatie, S.E. M. Stoyan Ganev, Ministre des affaires étrangères de la Bulgarie, S.E. M. Jan P. Pronk, Ministre de la coopération pour le développement, Ministère des affaires étrangères des Pays-Bas, S.E. M. Mikhail V. Myasnikovich, Premier Président adjoint du Conseil des ministres du Bélarus, S.E. M. Rachidi El Rhezouane, Ministre de la planification du Maroc, S.E. M. Andrzej Kostarczyk, Sous-Secrétaire d'Etat, Ministère des affaires étrangères de la Pologne, S.E. M. Miguel Angel Almada, Directeur général à la coopération internationale, Ministère des affaires étrangères de l'Argentine, S.E. M. A. Fadzil Che Wan, Ministre adjoint des affaires étrangères de la Malaisie, S.E. M. Mathews Rukikaire, Ministre d'Etat des finances et de la planification économique de l'Ouganda, S.E.

Ministry for Foreign Affairs of Colombia, H.E. Mr. James Moultrie, MP, Parliamentary Secretary of Foreign Affairs and Deputy Foreign Minister of the Bahamas, H.E. Mr. François Nordmann, Director of International Organizations, Ministry for Foreign Affairs of Switzerland, H.E. Mr. Oscar de la Puente, President of the Council of Ministers, Minister for Foreign Affairs of Peru and H.E. Mr. V. Saltanovic, Federal Undersecretary for Foreign Affairs of Yugoslavia.

The President of the Council summarized the main points and issues made during the discussions of the day and initiated an exchange of views among delegations. Statements were made by the representatives of Pakistan (on behalf of the Group of 77), Finland and the Netherlands.

Statements were also made by the Director-General of the World Health Organization and the Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization.

M. Fernan Bejarano, Ministre adjoint de l'économie, Ministère des affaires étrangères de la Colombie, S.E. M. James Moultrie, MP, Secrétaire parlementaire aux affaires étrangères et Ministre adjoint des affaires étrangères des Bahamas, S.E. M. François Nordmann, Directeur des organisations internationales, Ministère des affaires étrangères de la Suisse, S.E. M. Oscar de la Puente, Président du Conseil des ministres, Ministre des affaires étrangères du Pérou et S.E. M. V. Saltanovic, Sous-Secrétaire fédéral aux affaires étrangères de la Yougoslavie.

Le Président du Conseil résume les principales questions soulevées au cours des discussions et procède à un débat entre les délégations. Des déclarations sont faites par les représentants du Pakistan (au nom du Groupe des 77), de la Finlande et des Pays-Bas.

Des déclarations sont faites par le Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé et le Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Convenant on Economic, Social and Cultural Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Guinea-Bissau (2 July 1992)*

Constitution of the World Health Organization, signed at New York on 22 July 1946

Acceptance: Turkmenistan (2 July 1992)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twelfth World Health Assembly on 28 May 1959

Acceptance: Turkmenistan (2 July 1992)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twentieth World Health Assembly on 23 May 1967

Acceptance: Turkmenistan (2 July 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Guinée-Bissau (2 juillet 1992*)

Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, signée à New York le 22 juillet 1946

Acceptation : Turkménistan (2 juillet 1992*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Douzième Assemblée mondiale de la santé le 28 mai 1959

Acceptation : Turkménistan (2 juillet 1992*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé le 23 mai 1967

Acceptation : Turkménistan (2 juillet 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

Amendments to articles 34 and 55 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Acceptance: Turkmenistan (2 July 1992)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly on 17 May 1976

Acceptance: Turkmenistan (2 July 1992)*

Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, done at New York on 10 June 1958

Accession: Turkey (2 July 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Acceptation : Turkménistan (2 juillet 1992*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Acceptation : Turkménistan (2 juillet 1992*)

Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères, faite à New York le 10 juin 1958

Adhésion : Turquie (2 juillet 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York